

RAIVAAJA • THE PIONEER

TOIMITTAJAT:
Akseli Mattson, Erik Minkkinen, Lempi Ikävalko-Toivola
Puh. Diamond 3-3822
SAVELE SYRJÄLÄ, Manager
Tilaukshinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa:
Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$14.00 — 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts
Published Monday, Wednesday and Friday except on
holidays, by the Raivaaja Publishing Company,
48 Wallace Ave., Fitchburg, Massachusetts 01421



OUR POLICY
The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to revere its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."

Suljettu työmaa

Lakimiehet keksivät kaikkia keinoja millä voisivat saada työläiset luopumaan "suljetusta työpaikasta", kun he toimivat suurten korporatioiden ja yhtiöitten asialla. Paholaisen maalaileminen seinälle kuuluu silloin heidän päätehtäväkseen.

Mutta lakimiehet itsekin kuuluvat laajoilla alueilla "suljetun työpaikan" piiriin. Useissa valtioissa heillä on niin sanottu State Bar, joka kirjaimellisesti on suljettu työpaika ja vielä sellainen, että asianomaiseen Baariin kuuluvat voivat estää koulunsa suorittaneen lakimiehen yhtymästä baariin, ellei hän täytä niitä vaatimuksia joita Baarin jäsenet ovat asettaneet. Elleivät he halua Baariin yhtyä, tai heitä ei siihen huolitella, sellaiset lakimiehet eivät voi lakimiestöintään mainituissa valtioissa suorittaa. Tällaisia lakimiesyhdistyksiä on enemmän kuin puolet Yhdysvaltain valtioissa.

Nyt on Wisconsinin valtion lakimiesyhdistys määrännyt hinnat lakimiehilleen. Jokaisen lakimiehen on otettava vähintään kaksikymmentä dollaria tunnilta ajastaan asiakkaansa juttua oikeudessa. Entinen takso on kahdeksantoista dollaria.

Näin siis lakimiehet ovat keskenään suljetun työmaan kannalla, mutta useat huutavat äänensä käheäksi puheensaan right-to-work-lain puolesta, jolla yritetään asettaa rautakahleet työläisille taistellessaan ahnaita työnantajia vastaan.

Ihme kun right-to-work lain kannattajat eivät tuota ole huomanneet.

Onko kaksikymmentä dollaria tunnilta vähän tai paljon, ei kuulu tämän asian yhteyteen. Kysymys on vain siitä, ettei lakimiehillä ole vapautta kilpailla asiakkaista toisten lakimiesten kanssa hinnoittamisella. Näin ollen siis etevimmät lakimiehet vievät asiakkaat vähemmän eteviltä lakimiehiltä

"Favorite Son"

Viime joulukuussa Pennsylvanian kuvernööri, William W. Scranton ilmoitti, ettei hänellä ole minäkäänlaisia tavoitteita yrittää republikaanien presidentin ehdokkaaksi vuoden 64 vaaleissa. Nyt hän on ilmoittanut olevansa valmis olemaan puolueen ehdokkaana favorite son ominaisuudessa.

Nytkin hän uudelleen vakuuttaa, ettei hänellä ole halua pyrkiä presidentiksi, mutta "suosikkipojan" toimeen hän ryhtyy sen takia, että häntä voitaisiin käyttää "kauppatavarana" puolueen ehdokkaita valitessa.

Republikaaneilla on kovanlainen taistelu ehdokkaista vanhoillisen ja kanservatiivisen ryhmän välillä. Kun New Yorkin kuvernöörin avioerottelu heikentä hänen mahdollisuuksiaan niin paljon, että ratkaisu puoleen tai toiseen tulee olemaan täpärällä.

Kuvernööri Scranton on varakas tehtailija, joka on vasta 45 vuoden ikäinen. Hänellä on siis aikaa olla suosikkipoikana sekä todellisuena ehdokkaanakin.

Kuvernöörillä on hyvä poliittinen menneisyys, sillä hän kummallakin yrityksellään politiikan alalla voitti demokraatit, vaikka viimeainittu puolue oli silloin nousukunnossa. Hän pääsi kongressin edustajahuoneeseen vuonna 1960 ja viime vuonna hänet valittiin Pennsylvanian valtion kuvernööriksi. Kummallakin kerralla hänen sanotaan olleen haluton ryhtymään politiikkaan, mutta suorittui siitä huolimatta voitollisesti molemmalla yrityksellä.

Kuvernööri Rockefeller pysyttelee valokeilassa puolueensa keskuudessa suorittamalla arvostelulla. Hän ei pidä ollenkaan puolueen oikeistoon kuuluvista, kurttomista äärimmäisyyksineen, joilla hän sanoo olevan rahaa mikä määrän tietää. Heillä ei ole rakentavaa ohjelmaa, vaan kylvävät vihaa ja epäsuopu puolueen keskuuteen.

YK:ssa toimitaan

YK:n Euroopan talouskomissio on päättänyt perustaa erityisen 7-jäsenisen asiantuntijaryhmän tutkimaan mahdollisuuksia idän ja lännen välisen kaupan kehittämisestä.

Kolme viikkoa kestäneessä vuosikokouksessaan Genevessä komission 32 jäsenmaata hyväksyivät yksimielisesti kymmenen valtion tekemän ehdotuksen asiantuntijaryhmän perustamisesta. Ehdotuksen esittäjän joukossa olivat Neuvostoliitto ja Yhdysvallat.

Ryhmän tehtävänä on tutkia tullitariffien osuutta erilaisen talousjärjestelmän omaavien jäsenmaiden kaupassa sekä hinta- ja rahapolitiikan vaikutuksia ulkomaankauppaan.

Sen tehtävänä on myös tutkia "suosituita kansakuntaa" koskevan pykälän soveltamista, periaatetta tasa-arvoisen kohtelun myöntämisestä erilaisen talousjärjestelmän omaaville maille ja mahdollisuuksia monipuolistaa tavaravaihdossa ja maksujen suorituksessa noudatettavia menetelmiä.

Ryhmä jättää alustavan selvituksensa komission kaupan kehittämistä tutkivalle komitealle kun se kokoontuu seuraavaan istuntoonsa.

Orjakauppa yhä kukoistaa

Vaikka neekerioirjuuden lakkauttamisesta Yhdysvalloissa tulee tänä vuonna kuluneeksi sata vuotta, on orjakysymys edelleen ajankohtainen suuressa osassa maapalloa. Yhdistyneet Kansakunnat-järjestö, joka peruskirjassaan määrättelee selkeästi ihmisen perusoikeudet, on ponnistellut tämän ikivanhan instituution lopettamiseksi. YK:n orjuuden kieltämiseen tähtäävä sopimus vuodelta 1956 täydentää Kansainliiton vuoden 1926 päätöksiä ja on merkittävä edistysaskel. YK:n vetoamukset eräissä jäsenmaissa Arabiassa ja Afrikassa ovat kuitenkin tähän mennessä kaikuneet kuuroille korville. Jemenin imaanin kukistuminen merkitsi orjakysymyksessä edistystä. Sen seurauksena myös toinen Arabian federaalivaltio, Saudi-Arabia, joutui virallisesti lopettamaan orjuuden. Vähitellen joutunevat myös Arabian pienet öljy tuottavat sheikkikunnat luopumaan orjahankinnoistaan, ja niin saattaa YK:n sopimus lopultakin muuttua todellisuudeksi.

Orjuutta pidettiin kauan luonnollisena ilmiönä. Sitä eivät tuominneet antiikin viisaat sen enempää kuin Koraaan tai Vanha Testamenttikään. Islamin opin mukaan orjia oli hankittava vierasuskosten joukosta ottamalla sotavankeja tai muuten ryöstämällä. Orjia oli kuitenkin kohdeltava lempeästi, ja orjan vapauttaminen oli taivaalle otollinen teko. Orjuus joutui keskiaikaisen orjuuden sijaan pois katoamaan orjuuden. Vähitellen joutunevat myös Arabian pienet öljy tuottavat sheikkikunnat luopumaan orjahankinnoistaan, ja niin saattaa YK:n sopimus lopultakin muuttua todellisuudeksi.

Roomassa orjien hankinta liittyi tasavallan loppuajaksi ja keisarikunnan alussa tärkeänä osana valloitusretkiin. Esimerkiksi Aemilius Paulus myi epeiroilais-ten voittajansa jälkeen 150,000 sotavankia ja Caesar yhdellä ainoalla kertaa 63,000 gallialaista orjaksi. Orjakapinoiden pelosta ja stoalaisen filosofian vaikutuksesta orjien kohtelu kävi Roomassa varsin pian inhimillisemmäksi. Historiassa muuten pahamaineiseksi leimattu Nero asetti virkamiehille, joille orjat saattoivat esittää valituksia. Ja Antoninus Pius sääti lain, joka salli huonosti kohdellun orjan paeta tempeleihin tai keisareiden patsojen turviin. Tässä vaiheessa kristinuskon tuskin vaikutti käytäntöön, vaikka usein on niin väitetty. Kukaan kirkkoisista ei pitänyt orjuutta laittomana tai uskonnon kannalta kiellettynä.

Kiellettiin vain juutalaisia ja pakanaita pitämästä kristittyjä orjinaan. Keskiajalla orjuus Euroopassa vähitellen lakkasi, esimerkiksi Ruotsissa jo vuonna 1335. — Orjakysymys joutui uuteen vaiheeseen 1700-luvun alussa, jolloin eurooppalaiset ryhtyivät kuljettamaan Afrikan neekereitä Amerikkaan. Neekerioirjuus taloudellisine ja sosiaalisine seurauksineen on siksi laaja kysymys, että se kaippaa oman käsitteensä. Tässä yhteydessä riittänee, kun toteamme, että se lakkautettiin Yhdysvalloissa 1863.

Meille pohjoismaalaisille orjakysymys tuo mieleen näköhistorialliset näkymät. Orjakauppaa ei luulisi enää esiintyvän, koska itsenäistyneet siirtomaat ovat liittyneet Yhdistyneisiin Kansakuntiin. Tämä ei valitettavasti vastaa todellisuutta. Vuonna 1960 ja joita jälkeä itsenäistyneissä Afrikan valtioissa on riippumattomuusjulistusten jälkeen noin puoli miljoonaa kansalaista menettänyt vapautensa; heidät on myyty orjiksi.

Huomiota herättävä luku esiintyy Englannin alahuoneen jäsenen, John Biggs-Davisonin tiedusteluissa, jonka hän esittänyt esitti maansa hallitukselle saatukseen siten asian Yhdistyneiden Kansakuntien käsiteltäväksi. Orjakauppaa ei ole saatu Afrikassa estettyä hallitusten mahdollisista toimenpiteistä huolimatta. Eikä se myöskään onnistu niin kauan kuin on olemassa valtioita, joissa orjuus virallisesti hyväksytään. Afrikkalaiset orjat on myyty Saudi-Arabiaan ja Persianlahden rannikon pieniin sheikkikuntiin. Pari kuukautta sitten Saudi-Arabiassa kumotti laki sisälsi orjien maahanvientiä koskevia määräyksiä. Nyt tilanne saattaa parantua, vaikka orjuudella on edelleenkin arabimaissa vankat puolustajansa, mm. Jemenin valtakunnan on rikkaiden orjakauppiainen rahoittama.

Rikkaat arabikauppiat ovat aina olleet valmiit maksamaan korkeita hintoja haaremainaista ja voimakkaista työvoimasta. On myös osoitettu, että suuri osa niistä nuorista eurooppalaisista naisista, jotka eivät milloinkaan palaa hämäläperäisten tanssiryhmien kierteiltä, ovat kadonneet idän haaremeihin. Tiukentuneet määräykset ovat itse asiassa nostaneet orjakauppiain tuloja. V. 1951 maksoivat 10—15-vuotiaat tytöt Arabiassa 120—150 dollaria. Kansainvälisen kiellon seurauksena hinnat kohosivat. Ne olivat 1956 600—1,300 dollaria ja vaihtelevat nykyään 2,000—3,000 dollarin vaiheilla. Miespuolisten orjien korkein noteeraus lienee 1,750 dollaria. Myytävät orjat ovat varsin nuoria. Yli 21-vuotiaita naisia, eurooppalaisia lukuun ottamatta, ei yleensä osteta, ei myöskään yli 20-vuotiaita miehiä.

Orjakauppiain kulkevat vuosittain reittiään Sudanin kautta. Yhä useammat orjakauppiat ovat kuitenkin omaksuneet nykyäikäisempiä kuljetusvälineitä, varsinkin lentokoneita. Lentokuljetus on verrattain huokeata ja estää pakoyritykset. Ilmakuljetus tapahtuu monien sisäafrikkalaisien viranomaisten tietien. Poliisit tietävät lentojen päämäärän, mutta ei puutu asiaan. Huonoin on tilanne Etelä-Sudanissa, jossa arabit aivan avoimesti hankkivat rikkaille toimeksiantajilleen pakko-työläisiä kahviviljelmille ja täydennystä haaremeihin. Poliisit on lahjoitu, ja korkeat hallitusviranomaiset toimivat aineudensa yhteistyössä orjakauppiain kanssa.

Orjuutta vastaan ei voida taistella tehokkaasti, ennen kuin kaikki Arabian valtiot on saatu lopettamaan se virallisesti. Tässä mielessä uutinen orjuuden lopettamisesta Saudi-Arabiassa oli ilahduttava. Vastuu siitä, että neekeripoliisi, -virkamies tai ministeri lähettää orjanpitäjien suokaisemana maanmiehensä kokemaan orjan kohtalon, lankeaa myös eurooppalaisille, jotka eivät siirtomaakaudella välittäneet kasvattaa hallitsemiensa alueiden väestöä yksilönoikeuksia kunnioittavaan vastuuntuntoon. Siksi eurooppalaisten on YK:n ja kehitysavun puitteissa pyrittävä vaikuttamaan kysymyksen lopulliseen ratkaisuun. — SKR.

Erämaan asukkaita

Yleensä vallitsee aivan väärä käsitys siitä, miten kameli — erämaan laiva — varastoi itseensä vettä ja pystyy siten varustautuneena pitkiä aikoja vaeltamaan kuivassa erämaassa. Legendoihin kuuluvat myös kamelin vesisäkit, jotka sisältävät suuria määriä reservivettä ja joita kerrotaan, että matkustajat kovassa hädässä surmaavat kamelin ja käyttävät sen vesivaraston elämänsä pelastamiseksi.

Kamelin hajuaiisti on perinteinen. Jo suurten etäisyyksien takia se huomaa veden. Eläin tytytty kuivaankin ruohoon, kunhan se vain riittävässä määrin sisältää suolajia. Vaikka kameli onkin sitkeä, on se varsin hento eläin. Se ei totu helposti ruoan vaihteluun, ja vaikka se voi lyhyessä ajassa selviytyä melkoisista suorituksista, sen on suunniteltava ajoitustaan levittävä. Kuormakameli kantaa suunnilleen 150—200 kilon kuorman. Ratsastuskameleita eivät muodosta mitään omaa rotua, vaan ovat vain ruumiinrakenteeltaan vähän hienompia, valikoituja yksilöitä ja opetettuja. Ratsastuskameleita nimitetään mehariksi.

Muutamit arabialaisheimot Saharan pohjoisosissa, tuaregit Middenissä ja morit Länsi-Saharassa, panevat ratsastussatulan kyttärien etupuolelle ja heillä on eri satula matkatavaroita varten. Satulat valmistetaan enimmäkseen erästä akaasialajista. Rautaa ei satulassa ole lainkaan, vaan erilliset osat sidotaan toisiinsa nahkasiteillä ja puunauhoilla. Satula päällystetään konaisuuksella nahalla. Naisien satulat ovat erittäin kauniita. Ne ovat koristeellisia ja mukavia ja niissä on katto päällä. Suitsina on köysi, joka kiinnite-

tään ratsastuskamelin oikeaan sieraimeen ja rahtikamelin riimuun.

Mitä Saharan ihmiseen tulee, on todettu, ettei voida puhua ihmisen erikoisesta tottumisesta erämaan ilmaluokkaan. Jonkinlainen tottumus syntyy piankin, kun ihminen on puolenkymmentä kertaa kestänyt helteen. Pääasia on, että saadaan pysymään sisäisen lämpötilan toivotussa korkeudessa lämmön luovuttamisen avulla. Tämä saadaan aikaan hikoilemalla ja suolanhukan kautta. Nesteenhukkaa erämaassa voi olla päivässä enemmän kuin 10 litraa ja vaikka se vaikeaa olisikin, on riittävästi juotavaa, jotta nestetasapaino säilyisi. Se on myös ratkaiseva asia, miten nopeasti nesteenhukka tapahtuu. Jos nesteenhukka on nopeaa, esim. 5 litraa 4 tunnissa, ihminen pyörtyy. Jos hukka on taas hidasta, esim. 400 kuutiometriä tunnissa, kestäähminen kunnossa jopa 8 tuntia ilman erikoisempaa juomisen pakkoa. Suolan hukka on hikoilemisen yhteydessä vaihteleva eri ihmisillä. Niinkuin vedenhukakin, voi suolanhukka olla vaarallinen.

Erämaan asukkaat suojelevat itseään näitä vaaroja vastaan omin tavoin. Vaatteet ja asumukset ovat siten kehittyneet, että ne eivät kerää lämpöä, vaan päinvastoin hylkivät sitä.

Saharan asukkaat ovat mitä monipuolisin kokeelma erilaisista väkeä. Yhtenäisestä kansasta ei voi puhuaakaan. Monista heimoista tiedetään perin vähän. Myös ihmisten ihonväri vaihtelee huomattavasti. Saharan tummahoisimmat asukkaat ovat neekereitä, joita tavataan sekä keitailla että pienemmissä määrin paimentolaiskansojen keskuudessa. He ovat orjien ja vapaiden mustien jälkikasvua, joille kuuluvat kaikkein raskaimmat työt. Heidän maineensa on huono. Koko Saharalle levittäytyneet ovat myös hyvin tummahoiset haratinit. He eivät ulkoilmoittele eroa kovin jyrkästi muista ihmisistä, mutta he muodostavat oman sosiaalisen luokansa. He ovat keitaiden työmiehiä ja sosiaalisen portain matalimmalla rapsellalla. He ovat ilmeisesti Saharan vanhimman asujamiston jälkikasvua, jonka esi-isät ovat asuneet täällä jo kivikaudella. Heidän lukumääränsä ei voida määrittää, koska heidät lasketaan tavallisesti yhteen asuinpaikkansa muiden asukkaiden kanssa.

Aika tummahoisia ovat myös, tädät, jotka asuvat Tibestin vuoristossa ja joita lienee noin 20,000. He ovat suurimmalta osalta paimentolaisia ja heitä kutsutaan myös tubus- tai tubusnimellä. Monet tiedemiehet pitävät heitä Saharan vanhimpiin asukkaisiin kuuluvina.

Keski-Niilin ja Punaisen meren välillä kiertele pieni paimentolaiskansa begat. Valkoisista Saharan asukkaista ovat berberit epäilemättä vanhimmat. He muodostavat homogeenisen joukon. Ei vain ulkonaisesti vaan myös kulttuuriltaan he eroavat suuresti muusta väestöstä. Berberejä tapaa kaikkialla Saharassa. Heitä on Marokossa, Mabitissa Algeriassa ja Siwah-keitailla Egyptissä. Myös tuaregit, joita on noin 350,000, puhuvat berbereitten kieltä.

Arabialaiset, jotka 1700-luvulta alkaen hyökkäyksen Saharan alueelle, ovat ainakin uskonnollisella alalla saaneet aikaan yhä lisääntyä saharalaisten keskuudessa, mutta samanaikaisesti he ovat sekoittaneet kivan asujamiston eri ryhmistä.

Pohjois- ja Etelä-Arabian asukkaat kuuluvat arabiaa puhuviin kansoihin. Niihin kuuluvat myös luovilliset vahvat morit, joita lienee noin 600,000. Kummallista on, että morit nimittävät itseään El Bejjane-nimellä, mikä tarkoittaa valkoista.

Saharan elämän määrää vesi. Vain siellä, missä on runsaasti vettä, syntyy asuinpaikkoja. Jokien, kuten Niilin ja Draan rannoilla, on luonnollisesti tiheimmin asukkaita, mutta muualla vain siellä, missä on lähteitä tai kajoja. Paimentolaiset kiertävät vedensaantipaikalta toiselle ja heidän on otettava huomioon myös laumoja ruoansaanti. Saharan pinta-ala on noin 10,5 milj. neliökilometriä ja asukasluku vain 2 milj. Keskimääräinen asukastiheys on 1 ihminen viidellä neliökilometrillä. Esim. Hollannin kokoisella alueella asuu Saharassa siis kuutensatuhatta ihmistä.

JUTUSTELUA

"Neuvonantajamme"

Työmies-Eteenpäin on viime aikoina esiintynyt toisten Amerikkalaisen sanomalehtien — erikoisesti työväenlehtien — neuvonantajana sekä isällisenä johtajana. Joku aika sitten se Industrialistien kanssa kävi "pyhäää sotaa" nykyajalle niin tärkeästä asiasta kuin Raivaajan vesiosakkeista, joita piti käytettävänä, mutta ei kuitenkaan käytetty, yli puoli vuosisataa vuotta takaperin. Työmiehen avustamiseksi. Raivaajasta puheen ollen se käyttä nimitystä "kaksitoista dollaria maksuna lehtipajanen". Työmies itse kun on kokonsa puolesta jättiläinen ja sisältönsä puolesta suorastaan "hengenvälittäjä". Neekerikysymys on nyt se kanto johon Työmies-Eteenpäin on kirveensä iskenyt. Antaessaan suomalaisille kirkollispiireille nuuskaa siitä, kun he eivät lähteneet edustajistoa osallistumaan neekerien toimeenpannaan Washingtonin marssiin, se päästelee toimituspaistallaan seuraavasti:

"Meitä on jo usean viikon ajan suorastaan ihmetyttännyt se välinpitämättömyys, jolla tässä maassa ilmestyvät suomenkieliset sanomalehdet — yksinpä työväenlehtinä esiintyvätkin — ovat suhtautuneet tähän historialliseen kamppailuun. Luulisi niiden edes kirjoittavan uutispaloja tästä päivän suurkysymyksestä, vaikka eivät sitä omaksuakaan asiaksi, joka niillä millään tavoin velvoittaisi. Pannessamme merkille tämän välinpitämättömyyden, me emme enää kummastele sitä, että suomalaiset kirkolliset ryhmät eivät ole ottaneet asiakseen lähettää edustajansa pääkaupunkiin, eivätkä ole kehottaneet edes pääkaupungin lähettävillä olevia seurakuntien antamaan kannatusta neekeriväen kamppailulle."

Emme tiedä pitäkö Työmies-Eteenpäin Raivaajaa työväenlehtenä, mutta kun seee asiasta kirjoittaa monikossa, niin arvelemme sen koskevan myös Raivaajaa. Kun täällä tuskin muut Amerikkalaiset suomalaiset sanomalehdet "pitävät lehtiään työväenlehtinä", ainakaan siinä merkityksessä kuin Raivaaja ja Industrialisti, niin kysymyksessä siis lienee myös Raivaaja.

Kun luetaan tarkasti ylläoleva lausaus, niin huomataan, ettei Amerikan suomalainen työväenlehtistö ole ainoastaan laiminlyönyt selostaa Työmiehen-Eteenpäin mielen mukaan Washingtonin marssia, vaan sen seurauksesta ei sitten kirkollisetkaan piirit ole laimanneet huomiotaan. Toisin sanoen, kun työväenlehtistö on ollut välinpitämätön, niin mikäs pakko kirkollisilla piireillä on ollut tässä asiassa rehkä.

Emme ole joutaneet tarkalleen seuraamaan "toisen työväenlehtien" suhtautumista neekerikysymykseen sekä Washingtonin marssiin, mutta voimme huomauttaa, ettei Työmies-Eteenpäin ole edes huono kakkonen Raivaajan rinnalla kun neekerikysymykseen selostusta on kysymys. Raivaaja on useita kertoja ja niin vakuuttavasti lausunut kantansa neekeriväestön oikeutettujen vaatimusten puolesta, ettei siihen ole jäänyt tilaa minkäänlaisille varauksille eikä oletuksille. Mikäli neekerien marssi Washingtoniin on kysymyksessä, niin siinäkin on ollut mainintoja Raivaajassa, mutta ei siitä ole tehty oman paidan pesemiskamppania.

Sieltä ja täältä

Kirjainja Somerset Maugham (89) on epäonnistunut yrityksissään tehdä tyttärestään lady John Hopesta (49) perinnöntöntä. Maugham on taistellut kauan saadakseen perintönsä jätetyksi ystäväilleen ja sihteerilleen Alan Sealille. Ranskalais-englantilainen tuomioistuin Pariisissa on kuitenkin todennut, että Maughamin pyrkimykset ovat vastoin sekä Ranskan että Englannin lakeja.

Eniten autoja on Ruotsissa pienessä Tun-kunnassa Länsi-Göötanmaalla. Siellä on auto joka kolmatta henkilöä kohti, kun muualla maassa on autotiheys 18.1 prosenttia.

Kerrotaan, että venäläiset ovat mestareita sijoittamaan mikrofoneja mitä mielikuvituksellisimpiin paikkoihin. Amerikkalaiset eivät voi koskaan unohtaa, että heidän lähetystöstään Moskovasta löytyi mikrofonit tähtilipun al-



WARRENIN, OHION
ASKL:n osasto on lahjoittanut 30 dollaria Raivaajan vähävaraisten lukijain rahastoon, josta kiitämme.

— Raivaajan konttori.

Kansanvallan Liiton asioita

SYYSOIMINTA KÄYNTIIN OSASTOISSA

Kesätoiminta on päättynyt ja on siirrytty sisätoimintaan ja siis on alettava tarkkailemaan mitä olisi tehtävää. Tämän kuukauden päätyttyä alkaa Raivaajan syyskuuden levitysräyntyä. On tarkkailtava, että asiamiehet ovat viereissä hankkimaan uusia tilauksia. Uusien tilauksien saantiin on kiinnitettävä erikoista huomiota, siksi että lukuisia Raivaajan pitkäaikaisia tilaajia ja lukijoita on siirtynyt sinne josta ei palata. Niiden tilalle olisi välttämättä saatava uusia tilaajia. Tässä työssä voivat jäsenet auttaa asiamiehiä käyttämällä persoonallista vaikutustaan niiden tuttaviensa keskuudessa, jotka eivät ole Raivaajan lukijoita kehittämällä heitä tilaamaan Raivaaja.

Toinen tärkeä tehtävä on järjestää osaston toiminta talvikautta varten. Järjestää tilaisuuksia, joihin saadaan yleisöä ja sen kautta tutustuttua ihmisiä meidän toimintaamme. Koettaa saada heitä liittymään jäseniksi meidän osastoihimme.

Suomi-matkan järjestelyistä

Tähän ASKL:n alkamaan tulevan kesän Suomi-matkaa varten haluamme huomauttaa, että päästä matkajoukkueeseen mukaan, nekin jotka eivät vielä ole jäseniä meidän liitossamme, voivat liittyä yleisjäseniksi ja yleisjäsenyys maksaa vaan yhden dollarin vuodessa. Tämä on meidän liittomme sääntöjen mukainen. Sitten niille ihmisille erittäin tärkeää huomiota on se, että mitä tästä matkasta on liikevoittoa, niin se menee Raivaajan hyväksi, eikä kukaan kysyksi siitä hyödy. Meillä on jo muutamia tilauksia ja odotamme lisää.

Hakemuksemme voitte osoittaa ASKL:n matkailutoimisto, Box 396, Fitchburg, Mass.

— Victor Annala, siht.

ta. Mutta vielä yllättävämpi paikka oli mikrofonilla, jonka USA:n sotilasattashea löysi tässä eräänä päivänä. Mikrofonit oli katkettu hänen Martin-lasissaan olevaan oliviini. Paikka oli muuan baari Moskovassa.

Neuvostoliitossa konferenssissa ollut kiinalainen valtuuskunta sai ehdottoman kiellon, ettei heidän siviilipukunsa ylintä nappia saanut panna kiinni. Nyt pahat kielte kertovat, että koko venäläisten ja kiinalaisten välinen ideologinen kiista johtuu siitä, että venäläiset vaativat ylös asti ulottuvaa ja kiinni pidettävää napitusta.

Laskuvarjohypy on muotiurheilua tällä hetkellä Amerikassa. Viime vuonna suorititi 15,000 amatööriä hypyn 80,000 kertaa. Kulutukset olivat: 25 dollaria kolutus, 9 dollaria vuokra laskuvarjosta, 8 dollaria maksu hypystä. 32 hyppääjää on saanut surmansa viime vuoden aikana.

Kuuban kansalaiset, jotka matkustavat Meksikoon, saavat alista siihen, että heidät valokuvaataan lentokentällä, ennen kuin he pääsevät maahan. Tällä tavoin yritetään saada kortistoa niistä kuubalaisista rauhanhämirtäjistä, jotka muka saapuvat tavallisina turisteina maahan.

Syvämerenkalat, joilla on itäsevalaisia pisteitä ruumisaaan, on biologien mukaan varustettu näin siksi, että ne voivat paremmin taistella vihollisiaan vastaan, eikä suinkaan siksi, että ne näkisivät liikkua meren pohjan pimeydessä.

— Montako miestä verstaas-sanne työskentelee?
— Mestarin kanssa seitsemän.
— Siis kuusi, jos mestari ei ole mukana?
— Ei, jos mestari on poissa, niin siellä ei työskentele yksikään.



NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, tavattavissa kello 1:00—4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKLn osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

Sairaalaassa

Mrs. Anna Linahan, talosta 509 East 78th St., vietiin Midtown sairaalaan. Hän on ollut pitemmän aikaa sairaaloinen ja nyt on selaisessa tilassa, että kotona on vaikea hoitaa. Hän on Wilhelmin Ruuhisen sisko ja on asunut hänen kanssaan.

Lasten luokse

Silja ja Matti Pulkka, talosta 226 East 87th St., menivät lastensa luokse, Chelmsford, Mass., viettämään "Intiaankesää".

Pääsee kotia

Anders Turula, 825 Walton Ave. pääsee näinä päivinä kotia. Hän on ollut New York Hospitalissa, sisäisen leikkauksen takia jonkun viikon.

Rautatyöläisille \$7.17 tunnilla

Kolmen vuoden työsojmus, joka allekirjoitettiin, takaa rautatyöläisille heinäkuun 1 päivästä 1965 \$7.17 tunnilla palkkaa, se on 40 tunnin työviikolta \$287.07. Rautatyöläiset joille mainittu palkka tulee, kuuluvat International Association of Bridge Structural and Ornament Iron Workers — (Kansainväliseen Silta, Rakennus ja Koristerautatyön tekijäin Unioniin).

Kolmen vuoden työsojmus allekirjoitettiin mainittu union ja Allied Building Metals Associationin kanssa New Yorkissa. Rautatyöläiset joita tämä koskee kuuluvat Locals 40, 361 ja 580 ja niihin kuuluu 1,500 miestä. Tuntipalkka on korkein mitä yksikään toinen union on saanut jäsenilleen, selostetaan Union Courier lehdessä.

Paljon hakijoita, vähän hyväksytään

Thomas Clarkson, Rautatyöläisten Union Local 40 rahasto-sihteerin selosti City Commission of Human Rights kyselyjälle, että ei heidän unionissa hyljekeitä neekereitä, mutta jäseniksi hyväksymisessä on vaikeuksia. Rautatyöt vähenevät ja heidän listallaan on 250 oppilaaksi hakijaa, valkoisia. Kyselijä sanoi, että: Ei-

kö voisi, asettaa neekereitä valkoisten hakijain edelle? Sitä ei voida tehdä, tuumi hän ja lisäsi, että hän ei voi hyväksyä edes 10 tai 20 neekeriä oppilaiksi koska Brooklyn—Staten Island siltarakennukselta vähennetään 260 rautatyöoppilasta, eikä heillekään työtä ole tiedossa. Rautatyöläisten union on vaikea päästä, sillä unioni kontrolloeraa, ketä ja miten monta hyväksytään oppilaiksi ja vasta siltä kulta on mahdollisuus hakea union jäseneksi.

13 vuotias poika löi saksilla opettajaa

Harvinainen rikos tapahtui kansakoulun No. 261, 314 Pacific St., Brooklyn. Opettaja Margaret Burges oli 13 vuotiaan Juan Alviran kanssa varastohuoneessa, lajittelemassa koulukirjoja. Poika kaappasi saksen ja iski opettajalta selkään niin kovalla voimalla, että saksen katkesivat. Opettajan vietiin sairaalaan ja poika otettiin kiinni. "En minä tiedä miksi sen tein" sanoi poika poliisille. Poika pidätettiin \$5,000 takauksella. Poika tuli Puerto Ricosta 18 kuukautta sitten vanhempinsa kanssa tähän maahan.

Suuri Motor Inn avattu

Broadwayn ja 51 kadun kulmassa avattiin yksi maailman suurimpia Motor Inn hotelli ja autojen pysäköinti rakennus, joka maksaa yli \$15,000,000. Hotellirakennus on 21 kerroksinen ja siinä on 721 vuokrattavaa huonetta ja tilaa 500 autolle. Ensimmäiset huoneiden vuokraajat olivat Eden Whitman joka hyvin paljon muistuttaa presidentti Kennedyä — ja toinen oli Oscar Jordan, joka on kuin ilmetty pääministeri Khrushchev. Miehet saivat kunnian juuri tuon ihmeellisen yhdenmukaisuuden takia.

"Ainoastaan Amerikassa"

Tuolla otsikolla julkaistiin Union Courier lehdessä seuraavaa: "Ennen, 1930 seudussa, oli aika jolloin Naisten Pukutyöläisten unioni oli niin vähiässä varoissa, että sen oli pyydettävä pieneltä New York Hebrew Union osastolta joitain tuhansia lainaksi, että voisi jatkaa olemassa oloaan. Tämä tapahtui muutamia vuosia ennen kuin David Dubinsky nousi Unionin presidentin tuolille. Sitten tulivat NRA, the Wagners Act, World War II, nostaen mainittu unionin jäsenmäärän yli 400,000. Naisten pukutyöläisten finanssiasioista puhuen, tilikirjat osoittavat, että vuoden 1942 jälkeen mainittu unioni on saanut korkoita

\$64 miljoonaa, varoistaan ja si-
joituksistaan, joita on \$1,014,188-
792, se on reilusti yli biljoonan,
johon sisältyvät union 127 tervey-
denhoito, hyvinvointi, työstä pois
jäämis, ym. eri rahastot. Haastat-
telijat kyselivät 70 vuotiaalta Du-
binskilta, joka on venäläisen tsaa-
riakuisen siirtolaisen poika, mil-
täs tuntuu istua noin suuren ra-
haston ylimäisenä miehenä?

"Tietenkin sen rahaston takana on suuri humanainen draama — ne varat osoittavat miten suuri taakka on pudotettu naisten pukutyöläisten harteilta — se on näyte, että sellaista voi tapahtua ainoastaan Amerikassa."

— W. H.

Jersey City, N. J.

Lomalla

Mainen valtiossa oli Sofia ja Ot-
to Johnson Sofian sukulaisten
luona. Maiju Hendrickson, Ulls-
ter Parkista, N. Y., vieraili täällä
tyttärensä Mrs. Matsonin per-
heessä.

Senja Ylenius

saapui kotiin Suomi-matkalta.
Matka oli ollut hauska. Suomessa
oli kaunis kesä ja Pori oli saanut
uudet kasvat. Vanhainkodit siel-
lä ovat käytännöllisiä ja kauniita
sekä halpavuokraisia. Suomes-
sa on menty pitkälle edistysksen
tiellä tässä vanhain huoltamis-
asiassa. Laivamatka oli mennessä
tullen hauska, kohtelu ja tarjoi-
tu hyvä. Lausumme Senjalle: ter-
vetuloo kotiin!

Ellis Island,

jonka kautta vanhempi polvi on
noussut maihin, on ollut joutilaa-
na joitakin vuosia. Aika ajoin on
kirjoituksia lehdistä, mitä tehdä
saaren kanssa. Meidän valtio sanoo,
että saaresta on välttämättä
kymmenesosa meidän maalla ja
joka kerta kun on puhe mitä
tehdä, silloin tällöinkin päin il-
moitetaan, että tahdomme sanan-
vallan tässä Ellis Islandin asia-
sa.

Nikolai Virta,

Vermontista, oli Signe Rannan
vierana. Hän on Signen setä.

August Thurman

täytti elokuun 13 päivänä 89
vuotta. Hän on syntynyt Köyliön
pitäjässä, Turun läänissä. Hänen
vaimonsa Sofia Thurman (Viir-
retjärvi) täyttää 87 vuotta ensi
syntymäpäivänään. He molem-
mat ovat keinovaltuutettuja. Isäntä
on ollut ammatiltaan puutyö-
miehenä. Heillä on poika ja tytär,
3 lastenlasta sekä 1 lastenlasten-
lapsi. Thurmanit asuvat tyttärensä
Aunen ja väyvänsä George Wei-
senbackin luona, Teaneckissa.
He olivat täällä kaksi viikkoa lo-
malla Lydia Leemanin luona.

— M. N.

Metuchen, N.J.

Koulut

alkoivat heti Työnpäivän jäl-
keen.

Metuchenissa ja Erisonissa yhe-
teensä 19,000 lasta marssi koulu-
un, se on uusi ennätys. Metu-
chenin korkeakoulussa, joka ra-
kennettiin muutamia vuosia sit-
ten, käy yli 1,000 oppilasta. Tilan-
puute uhkaa pian, joten koulu-
a ruvetaan suurentamaan lähitule-
vaisuudessa.

Erisonissa on uusi korkeakoulu
rakenteilla. Siitä huomaa, että
paikkakunta on kasvanut näinä
vuosina.

Mr. ja Mrs. Gary Gronroosille
syntyi poika, joten Mrs. Alina
Gronroosista tuli toisen kerran
iso-iso-äiti. Onneksi olkoon!

Tämän kirjoittaja

tuli yllätyksi pari viikkoa sit-
ten syntymäpäivänsä johdosta.

Tytäreni Vieno kutsui suku-
laisia ja ystäväme kotiinsa, jo-
ka on naapurini. Tilava seuras-
teluhuone kellarikerroksessa
täytyiikin juhliavista yleisöstä.
Kaikkilla oli hauskaa.

Ei meitä vanhan polven suo-
malaisia enää täällä ole monta
tulemaan, vaan toisesta polvesta
sitäkin enempi ja kolmannesta-
kin, myöskin toisiksi. Kiitos
Vieno ja Dave Wally Jose ja ty-
töt, kun kaikki piditte niin sa-
lassa, että se oli todellinen yllä-
tys mammalle ja papallekin.

Kiitos kaikille arvokkaista lah-
joista, kukaista ja kaikista onnit-
teluista.

"Vuosia 70 on pyörinyt elämä-
ni rata, pyörikköön yhä edelleen
päämääränä olkoon sata!"

— T. T.

— Milloin sinä oikeastaan a-
loit työtä työstä?
— Heti sen jälkeen kun huo-
masin, että he eivät ole poikia!

UUSI PÄÄKONSULI



Suomen uusi pääkonsuli Paul Gustafsson vaimonsa ja tyttärensä Aunen kanssa saapuessaan New Yorkiin Ruotsin Amerikan Linjan Kungsholm-laivalla.

Suomen uudeksi lähetetyksi
pääkonsuliksi New Yorkiin, N.Y.,
on Tasavallan presidentti nimit-
tänyt Paul Verner Erkki Gus-
tafssonin 1.9. 1963 lukien. Pää-
konsuli Gustafsson ja rouva
Aune Sirkka Inkeri Gustafsson
saapuivat 11-vuotiaan tyttärensä
Satu Anne Margaretin kanssa
New Yorkiin 31.8. M/S Kung-
sholmilla.

Pääkonsuli Gustafsson, joka

New Yorkissa aloittaa virkateh-
tävänsä 1.9, on aikaisemmin
palvellut Suomen ulkomaisissa
edustustoissa Beogradissa, Otta-
wassa ja Tukholmassa. Viimek-
sin hän on toiminut apulaissas-
topäällikkönä ulkoasiainministe-
riön kauppalpoliittisella osastolla.
Hänä pidetään Suomen ja Euro-
roopan Vapaakauppaliiton (EFTA)
välisten kysymysten erinäen
etevimpänä erikoistuntijana.

Cleveland, Ohio

Arvo ja Maija Virtanen

Suomesta, tulivat t.k. seitsemän-
tenä päivänä saapuneen agro-
nomin joukkueen mukana, vie-
railemaan sukulaistensa John ja
Helen Asuman luona. Asumat
ajoivat New Yorkiin ja olivat
lentokentällä heitä vastassa. Va-
lokuvia oli aikaisemmin vaihdet-
tu, joten heti oli tulijat tunnet-
tu. He olivat kotimatalla py-
sähtyneet ihaillemaan Niagaraa
putoosista. Suomi-vieraat viipy-
vät täällä kaksi viikkoa, käyden
myöskin Ashtabulassa ja Con-
neautissa.

Konsuli ja Mrs. Walter Maky

ja tyttäret, Pamela ja Bonnie,
olivat Labor Day viikolla York-
kissa, Pa. vieraillessaan George
Eckelsin luona. Hauskaa oli
ollut. Oli käyty Gettysburgissa,
ynnä muus sa historiallisissa pa-
ikoissa ja muisteltu menneitä,
kuten Talkon näytelmäseuraa ja
Sävel-kuoroa.

Kaupunkimme korkeakoulujen

seinät pullistuvat, puhumatta-
kaan alemmista luokista, niin
suuri oppilasmäärä on kirjoit-
tanut kouluihimme. City Sys-
temiin 150,000 ja katolilaisiin
kouluihin 104,000. Cuyahoga
County'n oppilaiden luku ylittää
418,000. Näyttää että koko
kesän kestänyt taistelu suota
pois koulusta jääneitä oppilaita
vastaan on tuottanut tuloksia. —
Kaupunkimme yliopistojen si-
sääkirjoitus myöskin ylittää
kaikki entiset ennätykset. Sano-
malehtien mukaan luku on nous-
nut kolmekymmeneen yhdek-
sään tuhanteen. Kaikkein suu-
rin "freshman" luokka on kir-
joittanut meidän uuteen
Cuyahoga Community Colle-
geen. Tämä on uusin koeoppi-
laitoksestamme. Kaikkialla, ei
ainoastaan Ohiossa, mutta muu-
allakin, seurataan mielenkiinnol-
la uuden tulokkaan ensi aske-
leita.

Barbara Nenosen

konserhtiin, lokakuun 13 päivä-
nä, on pääsilyput myytävänä.
Tämä tulee olemaan nautintori-
kas sunnuntai-ilta-ohjelma musiikin
ja Finnish Cultural Gardenin
ystävile.

— L. S.

Warren, Ohio

Mrs. Elina E. Lundy

kuoli 85 vuoden ikäisenä omais-
tensa luona Bristolvillessä. Hän
oli syntynyt Suomessa Jacob ja
Helvi Wallin tyttärenä vuonna
1878. Hän saapui Yhdysvaltoihin
vuonna 1900. Omaisia jäi yksi
tytär, Mrs. Neal (Elma) Sutliiff,
Bristonville, poika John E. Lun-

HENRY FRANTILÄN
muistolle

Viisi vuotta on kulunut syyskuun 14 p:nä, siitä kun
ikiuneen nukahtit. Tilasi kodissamme tyhjäksi jäit.

Niin kaukana siis jo olet,
mutta se vaiherikas elämä,
jonka yhdessä elää saimme.
Sität nyt yksinäisyydessäni muistelen,
ja nämä hyvät, uskolliset ystäväni —
ne lohtuna minulla olt on.

OLGA FRANTILA

415 So. F. St., Lake Worth, Fla.

sa, jossa he kylpivät suomalais-
seen tapaan.

Mr. Gerald Chookarian ilmoit-
taa, että vuoden 1963-64 konsert-
tisaria aloitetaan WTHS Campus
juhlasalissa lokakuun 12 päivä-
nä. Lili Chookarian Chlcagosta
tulee avamaan ensimmäisen tilai-
suuden. Sen jälkeen on 5 muuta
konserttia: lokakuun 26 päivänä,
joulukuun 14 päivänä, tammi-
kuun 25 päivänä, helmikuun 1
päivänä ja huhtikuun 11 päivä-
nä.

Aikuisten ilta-koulu alkoi syys-
kuun puolivälissä. Ohjelmassa on
kymmeniä eri opetusaineita.

— M. L.

San Francisco, Calif.

Suomen San Franciscossa ole-
va pääkonsulinvirasto ilmoittaa,
että ulkoasiainministeriö on 19.
4. 1963 tekemällä päätöksellä
nimittänyt the First Security
Bank of Utah'in presidentin
George S. Eccles'in Suomen
kunniakonsuliksi Salt Lake Ci-
ty'in toimipiiriinään Idaho'n,
Utah'in ja Wyoming'in valtiot.
Uuden konsulinviraston osoite
on 79 South Main Street, Salt
Lake City 10, Utah, ja se aloitti
toimintansa syyskuun 3 päivänä.

New Port Richey, Fla.

61 päivää

kestänyt lakko, General Te-
lephone Co., vastaan sovittiin
syysk. 9 p. Lakko käsitti kuun
den Countyn alueen länsi Flori-
dasta. Robert Mount, Local 824,
International Brotherhood Union
presidentti sanoi, että hän ei ole
iloinen jäsenten äänestyksen tu-
loksista, joka voitti vain pienel-
lä enemmistöllä, sillä itse asia-
sa ei juuri mitään voitettu. Hän
sanoo toivovansa että työhön pa-
lattaisiin ilman katkeruutta ja
että yhtiö kohtelisi heitä ihmi-

sinä. Lakossa oli yli 2,500 työ-
läistä.

Senja ja Konsta Komulainen
matkustivat Vermontin ja New
Yorkin valtioihin, aikomuksella
käydä tervehtimässä lapsiaan ja
heidän perheitään. Hyvää mat-
kaa ja kotiin paluuta toivomme
teile.

Ida Luomala

kävisivät Houghton, Mich., poi-
kansa Arvo Ranisen ja Sofia
Junttilan häissä. Paljon sanoi
nähdessään sukulaisia ja tutta-
via. Hauskaa oli ollut, kuten
asiaan kuuluukin. Lyhyeksi käy-
entiset pitkät matkat näillä ny-
kyajan kulkuvälineillä, tuumi
Ida.

Kotiin palanneita

Anni Salonen, N.H. ja Mr. ja
Mrs. Y. Arvo, Mich. Tervetuloa!

Syntymäpäiviä

Syyskuun ensimmäisen viikon
aikana huomioitiin Anna Jala-
van, Tyneen Ojan ja John Leh-
don syntymäpäiviä laulamalla
"Happy Birthday". Asian kun-
niaksi Anna ja Tyne "pistou-
vasi" kahvit klubin hyväksi.

Täällä Floridassa

on maito-lakkokin, kompaniat
korottavat kouluissa käytettävän
maidon hinnan. Lasten vanhem-
mat ja koulun johto on päättä-
nyt käyttää hedelmämehua tai
vettä ruoka-aikana kouluissa,
kunnes selvää oliko korotus
tarpeenvaaita. — Tyne.

Wienissä on muuan hevosajuri
jonka nimi on Adolf Hitler. Hän
on monet vuodet yrittänyt tur-
haan saada muutaa nimensä toi-
seksi. Tähän asti ovat viranomai-
set torjuneet hänen anomuksen-
sa selittämällä, ettei muutoksen-
hakuun ole mitään syytä.

LOUISE DUFFEY — MATKATOIMISTO
TÄYDELLINEN MATKAPALVELU

LENTO- JA LAIVALIPPUA SUOMEEN —

Valtuutettu edustaja.

Ei lisämaksuja palveluksistamme.

Jos tarvitsette apua passien hankinnassa tai matkan suunnittelussa,
kysykää Taimi Lehtea, hän puhuu suomea.

49 CENTRE ST. Puh. GR 2-3232 WEST QUINCY, MASS.

THE
CORNWELL MEMORIAL CHAPEL

ARVOKAS HAUTAUSPALVELU

Center Street Tel. CY 5-1810 Wareham, Mass.

GEORGE N. MACKEY
johtaja
BURGESS

FUNERAL SERVICE

38 Pleasant St.
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 283-2846177 Main Street,
ROCKPORT, MASS.
Puh. Kingswood 546-6773

HYVIEN POLTTOAINEIDEN KOTI

MacDONALD FUEL CORP.

1158 Main St. — Hanson, Mass.
Puh. CYpress 3-2184
N. E. Koksia — Gulf polttoöljyä
D. & H. Kolia

EGGER'S FUNERAL HOME

Puh. 517 W.
61 Pearl Street
MIDDLEBORO, MASS.ZAVATONE
GREENHOUSES363 Centre St. — Quincy, Mass.
Puh. GR ante 2-3922TED'S
HOME BAKERY97 Garfield St. — Tel. GR 2-0826
1291 Hancock St. — Tel. GR 2-4654
QUINCY 69, MASS.

Dr. Carleton G. Osgood

HAMMASLÄÄKÄRI
373 Granite St., Quincy, Mass.
Tel. GR. 2-4258

Tilaa Raivaaja!

"Jousia silloin kun tarvitsette niitä"
WOODWARD'S SPRING SHOP, Inc.

JOUSIA JA JARRUJA

Co-Max ja Lockheed osia — Fyörien suorittamista

111 McCRATH HIGHWAY Tel. Pres. 1200-12001 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK

1374 HANCOCK STREET — 371 HANCOCK STREET
QUINCY, MASS.Auki kello 9 ap.—kello 3 ip. maanantaista perjantain iltoja
Säästö- ja klubitilejä — Kline ja henkilöasiain

MATKATOIMISTO

SELMA LEEMAN CO.

TRAVEL AGENCY

605 LEXINGTON AVENUE
(BETWEEN 52nd and 53rd STREET)NEW YORK 22, N. Y.
TEL. PLAZA 5-0327

FOWLER FUNERAL SERVICE

AMBULANSSIPALVELU

John A. Kennedy

42 Concord St., Maynard, Mass. — Tel. TW 7-7343

TWInoks 7-8432 & 7-2500

FRED'S RADIO and T. V. SERVICE

● TELEVISIOITA
● RADIOITA● GRAMOFOONEJA
● Myynti ja huolto

51 Main Street

Maynard, Mass.

Huoltoja halutessanne soittakaa TWInoks 7-8432 & 7-2500

Jos tahdotte todellista valmiiksi leikattua

LIMPPUA

maistakaa

KASANOFIN

valmistamaa leipää

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU

Orthopedic ja sairaalatarpeita

VOITÄ

KAINALOSAUVOJA — KÄVELYKEPPEJÄ

JOHNSON PHARMACY

Walter F. Duddy

30 NASON ST. TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

Sää keski Massassa: ajoittain pilvistä, kylmääkö, 55—60, kuivaa, tuulista.

Huomenna: enimmäkseen aurinkoista, viileää, 65—70, kuivaa, vähäistä tuulta.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Palokuntalaiset ovat esittäneet kaupungin valtuustolle pyynnön saada vaihdetuksi nykyinen hankala kypäränsä toiseen malliin. Esitystä perustellaan sillä että nykyinen raskas ja epämuokava päähine aiheuttaa pitkään käytettynä päänsärkyä.

— Suunnittelulautakunta on hyväksynyt paikan kolmannelle uudelle koululle Fitchburgissa. Alue on 15-ekkerin suuruinen, Franklin road, Reingold ave., Depot St., York ave. ja Hanigan courtin alueella. Suunniteltu koulu on kansakoulu.

— Ashbyn vesijärvestä johtavan vesiväylän korjaamiseksi on kaupunginjohtaja kutsunut koolle erikoisistunnon. Korjaustöihin tarvitaan 27,000 dollaria. Työt on pantava alulle viipymättä mieltä välttää uhkaavasta vesipulasta. Valtuusto hyväksyi tölle varten \$23,395.

— Poliisipäällikkö Darcy on sanonut että hänen on mahdotonta taistella sääntöjen vastaisia katujen ylittämistä (jaywalking) vastaan koska hänellä ei ole "aseita". Yrityksistään huolimatta Darcy ei ole saanut tarvittavia lipukekirjastoja, joten hänen on mahdotonta jakaa sakkolappuja.

— Työnvälitystoimiston kirjoissa tapahtui viime viikon aikana vähenystä uusien työttömyysavustuksen hakijoiden kohdalla, mutta jatkuvat hakemukset ovat edelleenkin korkealla.

UUTISILMOITUKSIA

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324

SAWYERIN

Hautaustoimisto
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

POLIITTINEN ILMOITUS
Ward 3 tarvitsee valtuusmieheksensä
WM. J. VAN ORDEN
Antti Järvi, 25 Sanborn, Fitchburg

HALUTAAN NAINEN puhdistamaan
2 tai 3 päivänä viikossa. Puhelin
DI 3-1751.

VOUKRATTAVANA: 4. HUONEEN
HUONEISTO, ensimmäisellä lattialla.
Lähellä Rollstone St. koulua. Puhelin
DI 2-1541.

SUOMALAISEN HUONEKALULIIKKE,
Ernie's Furniture Co., 1066 Main St.
Puh. DI 3-7100. — Ernie Koski, omist.

NOTICE OF LOST PASSBOOK
SS 88 issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of a duplicate passbook. Payment on the original passbook has been stopped. Fitchburg, Mass. Sept. 13, 1963.

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustettu hautausmaasto, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen vammaankin löytää heidän mahdollisuuksiansa sopivan.
- Kehoitamme teitä vieraillemaan hautauskodissamme. Tulemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja vilpittömimmän palveluksen, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.
- 85 Blossom St. Fitchburg, Mass. Puh. 342-3635

UNITED CO-OP SOCIETY OF QUINCY

Sääntömääräinen

PUOLIVUOSIKOKOUS

TIISTAINA SYYSKUU 17 PÄIVÄNÄ, 1963

T. Y. VELJEN TALOSSA, 74 Arthur St.

Rekisteeraus kello 7. — Kokous kello 8.

KAHVITARJOILU.

Valistuskomitea.

— "Kissa-varas", James Nelson, 19-vuotias nuorukainen Lancasterista, joka on suorittanut 12 murtoa tammikuun 7 p. ja heinäkuun 14 päivän välisenä aikana, on määrätty 35 päivän ajaksi valtion sairaalaan lähempää tutkimusta varten. Nelsonin erikoissominaisuutena on ollut päästä sisään ja ulos "kissamaisen" hiljaa ja taitavasti. Hallinnon saalis 12:sta murrosta on ollut vajaa 200 dollaria.

— Eilisen ukkosilman aikana kaatui puu ohiajan auton päälle Orangessa. Autossa oli Robert Sinclairin neljän hengen perhe, joista kaksi oli lapsia. Perhe pelastui miltei ilman vammoja. Tapausta tutkitaan lähempää ollessa kotinsa läheisyydessä, 18, Terrace St.

N. Saiman syysnäyttely

Finnish American Club, "Nuori Saima", järjestää vuotuisen syysnäyttelynsä Saima Parkissa lauantaina, syyskuun 21 päivä. Lauantai-iltana on "Barbecue" illallinen alkaen kello 6. Siellä tulee jälleen olemaan näytteillä eri alojen töitä, taide-esineitä, käsitöitä, y.m. Lopulliset järjestelyt ovat parhaillaan käynnissä.

Burbankin myyjäiset

Burbankin sairaalan myyjäiset onnistuivat kaikin puolin erinomaisesti. Sää oli erittäin kaunis. Jo varhain aamulla saapuvien toimihenkilöiden ryhmät asettamaan paikalleen myyntipöytiä ja katoksia. Kello 11 olikin sitten jo valmiina kahvia ja muuta suuhunpantavaa ensimmäisille näytelivieraille. Suomalaisen myyntikoulu pääsi suunnilleen samaan rahalliseen tulokseen kuin viime vuorokauden. Lopulliset tulokset selviävät vasta myöhemmin mutta jo nyt tiedetään että ainakin 500 on puhdas tulos kahvikouluista, erikseen tulevat vielä sitten huutokauppaan lahjoitettujen esineiden myynnistä saadut tulot.

Mainittakoon että viime vuorokauden ostettiin myyjäisiä varten 1,500 paperikuppia mutta ne lopulta kesken. Tänä vuonna ostettiin 3,000, niistä jäi käyttämättä noin tusinan verran, joten se antaa käsityksen kahvin menekistä. Monet "kielisetkin" tulivat suomalaisten myyntipöydälle juomaan kahvia vaikkakin ostivat voileivän tai muun syötävän muista kojuista. Suomalaisen keittämä kahvi on hyvässä maineessa, eräskin ihmetteli miten suomalaiset osaavatkin keittää niin hyvää kahvia.

Lopullisia tietoja tuloksista odotellessa toimeenpanevat henkilöt haluavat täten lausua kiitoksensa kaikille lahjoittajille ja apuhenkilöille. Varsinaisen toimikunta selvsi kotimatkalta vasta hiukan ennen puoltayötä, sillä koulujen purkaminen ja esineiden pakkaaminen otti oman aikansa. Väsyneinä, mutta tyytyväisinä mentiin kotiin.

Farmaarien syysnäyttely Saiman Parkissa

United Co-operative Farmers, Inc., järjestää neljännen vuotuisen syysnäyttelynsä Saiman Parkissa ensi lauantaina. Näytelvässä ovat mukana sekä Fitchburgin että ympäristöalueiden viljelijät.

Kentällä ja paviljonkiin järjestetään jälleen sekä nuorta että vanhempaa väestöä kiinnostavia esittelypaikkoja. Näytellevä avataan lauantaina kello 10 ap. ja kestää kello 11 illalla. Illalla klo 8 alkaa kuviotanssi (square dance), johtajana toimii Bradford Eisner.

Päivällinen tarjoillaan kello 1 päivällä, ja sen kerrotaan nyt olevan erikoisen, "vanhaan tyyliin" tarjoillun päivällisen. Kentällä on monenlaisia pelejä ja kilpailuja joihin voivat osallistua sekä lapset että aikuiset. Tuoreita vihanneksia on saatavana kaiken päivää.

Paviljongissa on jälleen esillä

värikä näky. Siellä on näytteillä sekä juurikasveja että kukkia, käsitöitä ja taideteoksia. Näyteltyyn osallistuneille jaetaan jälleen rahapalkintoja.

Näyttelyn johtohenkilöinä toimivat Mrs. Waino Koski, Sulo Salminen ja Franklin Shepherd.



SYLVIA N. POLING

Christian Science-kirkon virallinen luennoitsija Sylvia N. Poling, C.S.B., Phoenix, Arizona, luennoi ensi sunnuntaina, syyskuun 15 päivänä kello 3:30 iltapäivällä Co-op Centerissä aiheesta "Raamattu, Christian Science ja Te". Kaikki ovat tervetulleita!

Nurmijärven Näyttelijät lokakuun 8 ja 9 päivinä Fitchburgissa

Nurmijärven kuuluisa näytelmäjoukko Suomesta tulee esiintymään kahtena iltana Saiman Puistossa lokak. 8 ja 9 p. Tilaisuudet ovat Nuoren Saiman järjestämiä. Nämä ovat ainoat esiintymiset Uudessa Englannissa.

Tiistaina, lokak. 8 p. joukkue esittää Aleksis Kiven "Nummisuutarit" ja keskiviikkona, lokak. 9 p. "Seitsemän Veljestä". Liput \$1.50 veroineen.

Lippuja voidaan ostaa etukäteen, muutaman päivän kuluessa ilmoitamisesta niistä on myytävänä.

Joukkue käsittää 34 henkilöä, 26 miestä ja 8 naista joille on järjestettävä majoitus kahdeksi illaksi lokak. 8 ja 9 p. Toivomme että ne jotka voivat ottaa yhden tai useamman yöksi kotiinsa ilmoittaisivat Thelma Koutoselle, 189 Rollstone St. Puhelin DI 2-9633.

Lasten turvallisuuden "kymmenet käsky"

Nyt kun koulut ovat alkaneet on registeriviraston johtaja James R. Lawton tahtonut erikseen tähdentää liikenneturvallisuuden perussääntöjä joita kaikkien, liikennöitsijöiden, lasten vanhempien sekä muiden jotka ovat liikenteen ja lasten kanssa kosketuksissa, on noudatettava ja otettava huomioon.

1. Kaikkien vanhempien on käytettävä suojavyöitä kuljettaessaan lapsia koulumatkoilla.
2. Koululasten huomio on teroitettava että leikkiminen kaduille pudonneissa lehtikasoissa on erikoisen vaarallista.
3. Lasten on turvallisempaa kantaa pieniä sateenvarjoja. Suuret sateenvarjat rajoittavat näkyvyyttä liian paljon.
4. Vanhempien on valvottava että lapset eivät kurkotta päättään ja käsiään ulos autosta sen ollessa liikkeellä.

5. Kaikkien polkupyöräilijöiden on noudatettava liikennesääntöjä. Lapset eivät saa ajella "lisämatkustajana" polkupyörällä. Kaikkia liikennemerkejä ja valoja on toteltava.
6. Vanhempien, ajurien ja suurempien lasten on omalla käytöksellään annettava hyvä esimerkki nuoremmille lapsille koulubusseissa tai odotellessa pysäkeillä näitä busseja.

7. Erikoisesti niille lapsille jotka ovat ensi kertaa koulutiellä, on annettava hyvä esimerkki liikennesääntöjen noudattamisessa.
8. Pimeän tultua, lasten leikkessä ukkona, on lasten pukeututtava turvallisuussyistä vaaleisiin joten moottoristien on helpompi huomata heidät.
9. Kaikkien moottoristien on hidastettava vauhtiaan koulua ja leikkikenttien läheisyydessä sekä asutusalueilla ja noudatettava määräyksiä jotka koskevat koulubussien huomioimista.

10. Erkoista varovaisuutta on noudatettava sateisina päivinä, jolloin liukastumisen vaara on suuri.

PUNAINEN RISTI 100 v.

Kuvernööri Peabody on julistanut tämän viikon, syyskuun 9—15, Punaisen Ristin viikoksi tässä valtiossa. Tänä vuonna tulee sata vuotta kuluneeksi siitä jolloin Punaisen Ristin järjestö perustettiin Genevessä, Sveitsissä, syyskuun 15 p. 1863. Järjestö oli silloin ensimmäinen kansainvälinen järjestö joka otti periaatteekseen yleisinhimillisen palvelun. Järjestöllä on osastoja kaikkiaan 94:ssä maassa.

U.S. kuuluu jäsenenä Punaisen Ristin kansainväliseen perheeseen. Amerikan kansallisen Punaisen Ristin perustaja, Clara Barton, on syntynyt Oxfordissa, Mass. Hän aloitti työskentelynsä jo siviilisodan aikana.

Kirjoituskoneen historiaa

Syyskuun 12 päivä merkitsee kirjoituskoneen historiassa merkkipäivää. Yhdeksänkymmentä vuotta sitten, 1873 laskivat Christopher Latham Sholes, Carlos Glidden ja Samuel W. Soule ensimmäisen käytännössä kelpaavan kirjoituskoneen markkinoille. He olivat saaneet keksinnölleen patentin 1868, mutta sen jälkeen oli tehtävä vielä monia parannuksia.

Vuonna 1874 alkoi newyorkilainen liike, E. Remington ja Sons of Ilion valmistaa kirjoituskoneita tehdasmaisesti. Varhaiskoneissa oli jo periaatteellisesti kaikki se mikä kuuluu nykyiseen kirjoituskoneeseen. Mutta siinä oli ainoastaan suuria kirjaimia, aina vuoteen 1878.

Kirjoituskoneen historia menee kuitenkin vielä paljon kauemaksi. Ensimmäinen aikakirjoitin nieriitty yritys on englantilaisen Henry Millin nimissä, joka sai patentin 1714.

Seuraavan kerran annettiin patentti amerikkalaiselle William Austin Burtillle, 1829. Vuonna 1833 annettiin ranskalainen patentti Xavier Proginille. Proginin kehittelemässä koneessa saatonaan vasta olleen ratkaistu kirjoituskoneen peruspulmat, jokaisen kirjaimen tai merkin erillinen käyttömahdollisuus. Parannettu laitos esitettiin 1843, siinä oli jo idullaan uudenlaisen koneen luonne. Mies oli amerikkalainen Charles Thurber. Mutta tätäkään konetta, huolimatta siihen jo sisällytetystä parannuksista, ei koskaan laskettu julkiseen käyttöön.

Sivilipuolustuksen lääkintäkursseja

CD, sivilipuolustus, panee toimeen lääkitys- ja ensiapukursseja. Leominsterissä alkavat kurssit piakkoin. Kurssia pidetään tiistaina ja torstaina aamupäivällä ja tiistaisin iltakursseja.

Kurssien periaate on "oma-apu", niillä opetetaan ensiavun antamista, siteiden laittoa murtumiin ja haavoihin, verenvuodon ehkäisemistä, palohaavojen ja järkytysten ensiapua, loukkaantuneiden kuljetusta, lasten hoitoa vieläpä synnytysavun antamista hätätilanteissa.

Lisäksi järjestetään kurssia miehille jotka voivat tulla apuun tulipalojen sammutuksessa kutsun saatua.

\$3,850 pankkiryöstö Worcesterissa

Aseistettu mies sai Co-operative pankista, 282 Main St., saaliikseen 3,850 dollaria. Mies tuli pankkiin keskiviikkona juuri suljemisaikaan keskusteli varojenhoitaja Edward R. Brysonin kanssa lainan mahdollisuuksista. Hetkistä myöhemmin mies veti esiin pienikokoisen ampumaseen, määräsi Brysonin kutsuamaan neljä naisvirkailijaa ja pankissa olevan asiakkaan toimistoonsa. Henkilöiden saavuttua paikalle mies käytti kaikki kuusi ja vel rahat mennessään. Mies oli nähty pankissa noin tuntia aikaisemmin, jolloin hän oli katsellut ympärilleen ja poistunut. Rosvoluta jäi jälkeen aurinkolasit, joista on tavattu sormenjälkiä.

SEURALUENTAUUTISIA

Ev. Lähetysseurakunta Radiohartaushetki on sunnuntaina kello 8:15 aamulla. Sunnuntaikoulun opettajat kokoontuvat kirkossa sunnuntaina kello 9:30 aamulla. Englanninkielinen aamukirkko on kello 10:45 ap. ja suomenkielinen iltahartaushetki kello 7 illalla.

Ystävyysliitto kokoontuu maanantai-iltana kello 7:45 ja tiistaina on suomenkielinen hartaushetki ja kahvitarjoilu kello 7:30 illalla. Iidat ovat illan emäntinä.

Miesten kerho kokoontuu keskiviikkona kello 7:30 illalla.

Sunnuntaikoulu aloittaa toimintansa sunnuntaina tk. 22 päivänä kello 9:30 aamulla. Silloin toivomme näkevämmä entiset oppilaat ja useita uusia heidän mukanaan. Tervetuloa! — S.

KUOLLEITA

MRS. ELMINA RADIGAN, o.s. Wigler, 83-vuotias, Athol road, Templeton, kuoli tiistaina kotonaan pitkällisen sairauden hivuttamana.

Hän oli syntynyt Suomessa, asui Templetonissa 43 vuotta. Lähinnä kaipaavat lapset, kolme tytärtä, Mrs. Lempi Sund ja Miss Ellie Radigan, Templetonissa ja Mrs. Aina Kendall, Gardnerrissa, kaksi poikaa, Waino Radigan, Winchendonissa ja Apul Radigan, Templetonissa, 8 las tenlasta ja 6 lastenlastenlasta.

Muistotilaisuus pidettiin perhepiirissä. Hautattiin Pine Groven hautausmaahan.

MRS. ALINA M. WALTARI, o.s. Salminen, Tuckerman Road, Ashburnham, kuoli syyskuun 11 p. Collins Nursing Homessa, Ashburnhamissa pitkällisen sairauden riuduttamana. Hän oli kuollessaan 81-vuotias. Puoliso Jacob Waltari kuollut aikaisemmin.

Hän oli syntynyt Vähäkyrössä, Vaasan läänissä, lokakuun 8 p. 1881. Vanhemmat Serafia ja Tuomas Salminen. Asui Ashburnhamissa vuodesta 1905 lähtien. Kuului Co-op farmarien yhdistykseen.

Lähinnä jäivät poismennytään muistelemaan kasvatitipoika, Lewis Waltari, Ashburnhamissa, sisar Mrs. Hilma Salo, samoin Ashburnhamissa, veli Emil Salminen, Santa Cruz, Calif. ja useita muita lähisukulaisia.

Muistotilaisuus pidetään huomenna, lauantaina, syyskuun 14 p. kello 2 ip. Murphy Funeral Homessa, 79 Woodland Ave, Gardnerissa. Pastori Sumner, suorittaa muistopalvelun. Hautaan New Cemeteryn, Ashburnhamissa.

Käyntitilaisuus hautausoimistossa tänä iltana 7—9.

HAUDATTA

JOHN O. JAKOLA

Toisen Maailmansodan veteraaneja, New Ipswich road, Ashby, haudattiin keskiviikkona. Muistotilaisuus pidettiin Sawyerin hautausoimistossa. Pastori William Sumner puhui sekä kappelissa että haudalla, Mrs. Herbert E. Lynch soitti musiikki. Arkkui oli peitetty lipulla. Viimeinen leposija on Glenwoodin hautausmaalla. Kantajina olivat Thomas Kaivola ja Kauko Haapala, Ashbystä, John Passoja ja Reino Oja, Fitchburgista, Robert Welburn, Bostonista ja Bernard J. Schultz ja Emile J. Desrosiers Simonds Saw & Steel Co:n edustajina.

Gardner, Mass.

Nimitysvaalit, jotka joudutaan toimittamaan, kun virkailijaehtokkaita ilmaantui niin paljon, että nimitysvaalit pitää äänestyslakien mukaan toimittaa. Kaupungin kirjuri sanoo, että nimitysvaalit tulevat maksamaan \$1,500. Äänestyskopien kuljetus ja vuokra äänestyspaikasta maksaa \$1,000 ja äänestyslippujen painatus \$500.

Ukhaako meitä vesipula?

Sateita ei ole ollut oikeastaan koko kesän aikana niin paljon, että niistä voisi mainita vesivarojen täyttäjänä. Ympäristökylien asukkaat, jotka saavat vettä kaivoista valittavat, että kaivot ovat kuivia.

Työllisyystilanne

on kaupungissamme noususuunnassa. Tehtaat, jotka ovat olleet paikkakunnalla pitkät ajat, toiset niiden perustamisesta saakka ovat kohtalaisen hyvässä käynnissä ja uusia teollisuusyhtymiä on tullut ja julkisuuteen annettujen tietojen mukaan on lisää tulossa. Tämähän kuulostaa työntekijöille lupaavaa tulevaisuustilannetta.

Olga Mäntylä, joka kaatui ja käsi meni poikki on kotonaan hoitelemassa kättään. Mutta Olga Teittinen ja Otto Paappanen ovat edelleenkin sairaalassa. Olga Teittisellä on toivo päästä kotiin piakkoin, mutta Paappasella ei kai ole vielä mitään tietoa kotiinpääsystä.

Mari Liukas

kustantaa kahviaiset tänäiltana niin pistäytyäkään Marin syntymäpäivän kunniaksi kahvilla ja lauletaan "Happy Birthday". — V.A.

Union, Maine

Mr. John Brook, Appleton, Me., joka kaksi viikkoa sitten meni Rocklandin sairaalaan leikkaukselle, on päässyt kotiin toipumaan. Leikkaus on onnistunut hyvin, joten parantuminen on hyvällä alulla, kestää tietysti jonkin aikaa ennenkuin on aivan entisellään.

Tulkoon tässä mainituksi, että ASKL:n Union, Me. osaston kokous on lokakuun 6 päivänä kello 1 ip. Hanna ja A. Theo. Olsonin farmilla.

Kylmän puoleisia ilmoja on ollut viime aikoina. Saisi olla vielä lämpöisempiä ilmoja. — A. Theo. Olson.

Uusi kansalais-käsikirja saatavana

The American Council for Nationalities Service, joka on liikevoittoa tuottamaton laitos ja käsittelee siirtolaisia ja kansalaisiksi tulemista koskevia asioita, julkaisi kesäkuussa 1963 uuden ja parannetun painoksen käsikirjaansa "How to Become a Citizen of the United States."

Tämä käsikirja selostaa kansalaisiksi tulemistä koskevia vaatimuksia, kuvaa tarkalleen jokaasteen kansalaisiksi tulemisen kuluissa ja kertoo hakijalle tarkalleen, mitä hänen tulee tehdä päästäkseen kansalaiseksi. Tässä 128 sivua käsittävissä kirjassa on perustuslaki ja itsensä syysjulistus sekä erikoinen osasto, jossa on 130 Amerikan historiaa ja hallitusmuotoa koskevia kysymyksiä vastauksineen auttamaan hakijaa kuulusuudessa, joka pidetään kansalaisiksi hakiessa.

"How to Become a Citizen", jota on saatavissa vain englannin kielellä, antaa tietoja useista asioista, joista siirtolaiset ovat usein aiheuttomasti huolissaan ja usein väärin kuvittelevat niiden olevan heidän kansalaisiksi pääsemistään vastaan. On totta, että Amerikan kansalaisoikeuksia ei anneta kevyesti, eikä voida sanoa että ne on helposti saatavissa, mutta ne ovat muutamaa harvaa poikkeusta lukuunottamatta kaikkien saatavissa. Vanhemmanpuoleiset henkilöt ovat usein vastahakoisia yrittämään tätä valtavalta näyttävää tehtävää. Monet heistä eivät tiedä, että määrättyjen olosuhteiden vallitessa heihin nähden voidaan tehdä poikkeus englannin kielen taitamisen suhteen.

Tämä käsikirja on myöskin paljon apua opettajille, sosiaalityöntekijöille, tuomareille, kirjastonhoitajille ja muille erikoisalan henkilöille monenlaisissa erikoiskysymyksissä, joita tulee esiin kansalaisiksi pääsemistä koskeissa kysymyksissä. "How to Become a Citizen of the United States" ilmestyi ensiksi v. 1922. Nykyisessä painoksessa 20. painoksessa on kaikki muutokset, joita on tehty Yhdysvaltojen kansalaisiksi tulemistä koskevaan lakiin senjälkeen kun McCarran-Walter Immigration and Nationality Act tuli voimaan v. 1952. Tätä kirjasta saa tilaamalla: Raivaajan kirjakaupasta. Hinta \$1.

MONEY-SAVING PRICES ON GROCERY FAVORITES...

VALUABLE STAMPS, TOO!

First National Stores

WE GIVE GREEN STAMPS

CHOICE GRADE — Tender, Juicy and Full of Flavor

CHUCK ROAST
BONE IN
Center Cut **LB 45^c**

BONELESS — Choice, Lean, Mouth-Watering — All Good Eating
Shoulder Roast **LB 85^c**

BONE-IN — Cut from Choice, Heavy Western Steer Beef
Undercut Roast **LB 49^c**

Tender Young Pork for Roasting
Shoulders FRESH **LB 39^c**

Best Produce Values!

WEALTHY — U.S. No. 1-2 1/4" and up, For Cooking or Eating
Apples **4 LB 39^c**

FRESH — Flavor-Packed, Sweet and Juicy
Prune Plums **2 LBS 29^c**

Grocery Specials!

FINAST — Creamy Smooth
Peanut Butter **1 LB 8 oz JAR 65^c**

Solid White in Brine
Tuna Fish FINAST **2 7 oz CANS 49^c**

Onion, Sesame, Barbecue CRAX
Educator **3 8 1/2 oz PKGS 98^c**

Always Fresh Tasting
Mayonnaise FINAST **QT JAR 49^c**

Domestic — Packed in their own Broth
Mushrooms **5 4 oz CANS 99^c**

Also Thin or Regular SPAGHETTI
Macaroni FINAST **3 LB PKG 49^c**

White, Colored, Swiss, Pimento
Sliced Cheese BROOKSIDE **8 oz PKG 29^c**

FIRST NATIONAL STORES

Same Low Self-Service Prices in All Stores in This Vicinity —
(We Reserve the Right to Limit Quantities)